

Konformitätserklärung

gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment and Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications et Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di
telecomunicazione (FTEG) e dalla Direttiva 1999/5/CE (R&TTE)

Der Hersteller

The Manufacturer
Le Constructeur
Il produttore

Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen

erklärt, dass das Produkt **COMmander Business 19“** (Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)

declares that the product (Type: telecommunications terminal equipment)
déclare que le produit (Type : équipements terminaux de télécommunications)
dichiara che il prodotto (Tipo: Apparecchiatura terminale di telecomunicazione)

- COMmander 8a/b-Modul,
- COMmander 2TSM analog-Modul,
- COMmander Autoswitch,
- COMmander 4S₀-Modul,
- COMmander 8UP₀-Modul,
- COMmander 8S₀-Modul,
- COMmander S_{2M}-Modul

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den
übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

(Verwendungszweck: ISDN-Tk-Anlage zum Anschluss an das Euro-ISDN über S₀/S_{2M}-Schnittstelle
mit DSS1-Protokoll, Mehrgeräteanschluss oder Tk-Anlagenanschluss)

complies with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for its intended purpose.
(intended purpose: PBX for connecting to the Euro-ISDN (DSS1 protocol, PTP connection or PTMP connection))

s'il est utilisé correctement, il répondra alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE. (Utilisation : centrale téléphonique du type RNIS
pour connexion au Euro-RNIS par l'interface S₀/S_{2M} qui utilise le protocole DSS1, avec raccordement multipostes ou raccordement
intercom)

se impiegato secondo l'uso previsto, è conforme ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3
della R&TTE). (Impiego previsto: Centralino telefonico ISDN per il collegamento all'Euro-ISDN tramite interfaccia S₀/S_{2M} con
protocollo DSS1, interfaccia multipoint oppure collegamento al centralino telefonico)

• Gesundheit und Sicherheit gemäß

Health and Safety requirements contained in
Prévention des risques et sécurité selon
Salute e sicurezza come da

FTEG § 3 (1) 1.
(Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)
(Artikel 3 (1) a))
LVD 73/23/EEC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:
testé selon des normes harmonisées :
comprovato da norme armonizzate:

DIN EN 60950-1:2003

• Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit

Protection requirements with respect to electromagn. compatibility
Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme
Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

FTEG § 3 (1) 2.
(Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)
(Artikel 3 (1) b))
EMC 89/336/EEC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:
testé selon des normes harmonisées :
comprovato da norme armonizzate:

DIN EN 55024:2003
DIN EN 55022:2003
DIN EN 61000-3-2:2001
DIN EN 61000-3-3:2002

• Schnittstellenstandards

Interface standards
Interfaces physiques standards
Standard di interfaccia

TBR 3 (11.95)
TBR 3 / A1 (12.97)
TBR 4 (11.95)
TBR 4 / A1 (12.97)
part of ETS 300 047-3 (08.92)
part of ETS 300 046-3 (08.92)

CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:

CE-Mark affixed on the product:
Marquage CE apposé sur le produit :
Marcatura CE apposta sul prodotto:

2004

Cremlingen, 02.03.2005



Dipl.-Ing. Klaus Bornstedt

Ort, Datum

Place and date of issue
Lieu et date
Luogo, data

Name und Unterschrift

Name and signature
Nom et signature
Nome e firma

02
886236